

IP5-Pilotprojekt zur Zusammenarbeit bei der PCT-Recherche und -Prüfung – Aktualisierung

I. Einführung

1. Das Europäische Patentamt (EPA), das Japanische Patentamt (JPO), das Amt für geistiges Eigentum der Republik Korea (KIPO), die Nationalbehörde für geistiges Eigentum der Volksrepublik China (CNIPA) und das Patent- und Markenamt der Vereinigten Staaten (USPTO) (nachstehend zusammenfassend "IP5-Ämter" genannt) starteten am 1. Juli 2018 die operative Phase des Pilotprojekts zur Zusammenarbeit bei der PCT-Recherche und -Prüfung (nachstehend "Pilotprojekt" genannt) (ABI. EPA 2018, A47).

2. Es sei daran erinnert, dass jedes teilnehmende Amt als zuständige Internationale Recherchenbehörde (ISA) in den ersten zwei Jahren der operativen Phase maximal 100 internationale Anmeldungen annehmen kann, wobei ein weiches Ziel von 50 Akten pro Jahr angestrebt wird. Bis Ende 2018 wurden nur in englischer Sprache abgefasste internationale Anmeldungen zum Pilotprojekt zugelassen. Die Ämter konnten erst ab 2019 internationale Anmeldungen annehmen, die in einer anderen Sprache abgefasst wurden. Um im ersten Jahr der operativen Phase (zwischen Juli 2018 und Juni 2019) Anmeldungen in deutscher und französischer Sprache annehmen zu können, beschloss das EPA, die Zahl der in englischer Sprache abgefassten Anmeldungen auf 40 zu begrenzen, sodass noch etwa 10 Anmeldungen in deutscher oder französischer Sprache eingereicht werden konnten. Die Quote von 40 in englischer Sprache abgefassten Anmeldungen wurde bereits im September 2018 erreicht. Infolgedessen beschloss das EPA, die Annahme internationaler Anmeldungen in englischer Sprache vorübergehend zu stoppen, und nahm stattdessen ab dem 1. Januar 2019 internationale Anmeldungen an, die in deutscher oder französischer Sprache abgefasst wurden. Näheres siehe ABI. EPA 2018, A95.

3. Die oben genannten Mitteilungen des EPA werden nun durch die in dieser Mitteilung enthaltenen Informationen ergänzt.

IP5 pilot on collaborative search and examination under the PCT – update

I. Introduction

1. On 1 July 2018, the European Patent Office (EPO), the Japan Patent Office (JPO), the Korean Intellectual Property Office (KIPO), the National Intellectual Property Administration of the People's Republic of China (CNIPA) and the United States Patent and Trademark Office (USPTO), referred to jointly as the IP5 offices, launched the operational phase of the pilot project on collaborative search and examination under the PCT (hereinafter "the pilot") (OJ EPO 2018, A47).

2. It is recalled that each participating office could accept as competent International Searching Authority ("ISA") a maximum of 100 international applications over the first two years of the operational phase, with a soft target of 50 files per year. Until the end of 2018, only international applications filed in English were eligible to participate in the pilot. Offices could start accepting international applications filed in a language other than English only as of 2019. In order to be in a position to accept applications filed in French and German during the first year of the operational phase (between July 2018 and June 2019), the EPO decided to limit the number of applications filed in English to 40, thus leaving around 10 applications which could still be filed in either French or German. The quota of 40 applications filed in English was already reached in September 2018. As a result, the EPO decided to temporarily stop accepting international applications filed in English and instead, as of 1 January 2019, it began accepting international applications filed in French or German. For more details, see OJ EPO 2018, A95.

3. The notices from the EPO cited above are now supplemented by the information contained in the present notice.

Projet pilote IP5 de recherche et d'examen en collaboration au titre du PCT – mise à jour

I. Introduction

1. Le 1^{er} juillet 2018, l'Office européen des brevets (OEB), l'Office des brevets du Japon (JPO), l'Office coréen de la propriété intellectuelle (KIPO), l'Administration nationale de la propriété intellectuelle de la Chine (CNIPA) et l'Office des brevets et des marques des États-Unis (USPTO), désignés conjointement sous le terme "offices IP5", ont lancé la phase opérationnelle du projet pilote de recherche et d'examen en collaboration au titre du PCT (ci-après dénommé "le projet pilote") (JO OEB 2018, A47).

2. Pour rappel, chaque office participant peut admettre, en sa qualité d'administration compétente chargée de la recherche internationale ("ISA"), jusqu'à 100 demandes internationales au cours des deux premières années de la phase opérationnelle, avec un objectif d'environ 50 dossiers par an. Jusqu'en fin 2018, seules les demandes internationales déposées en anglais pouvaient faire l'objet d'une participation au projet pilote. C'est seulement à partir de 2019 que les offices ont pu commencer à admettre des demandes internationales déposées dans une langue autre que l'anglais. Afin d'être en mesure d'admettre des demandes déposées en allemand et en français au cours de la première année de la phase opérationnelle (entre juillet 2018 et juin 2019), l'OEB a décidé de limiter à 40 le nombre de demandes déposées en anglais, laissant ainsi la possibilité pour 10 demandes d'être déposées en allemand ou en français. Ce quota de 40 demandes déposées en anglais a été atteint dès septembre 2018. L'OEB a alors décidé de cesser temporairement d'admettre des demandes internationales déposées en anglais et a commencé, dès le 1^{er} janvier 2019, à admettre des demandes internationales déposées en allemand ou en français. Pour plus de détails, cf. JO OEB 2018, A95.

3. Les communiqués de l'OEB cités ci-dessus sont désormais complétés par les informations contenues dans le présent communiqué.

II. Zweites Jahr der operativen Phase ab 1. Juli 2019

4. Die Nutzer werden davon in Kenntnis gesetzt, dass das Moratorium für internationale Anmeldungen in englischer Sprache zum 1. Juli 2019 aufgehoben wird, was den Beginn des zweiten Jahres der operativen Phase des Pilotprojekts markiert. Ab diesem Zeitpunkt akzeptiert das EPA internationale Anmeldungen, die in einer seiner Amtssprachen (Deutsch, Englisch oder Französisch) abgefasst sind, bis die Gesamtzahl von 100 internationalen Anmeldungen beim EPA als ISA erreicht ist. Im zweiten Jahr ist keine sprachenabhängige Beschränkung vorgesehen, es sei denn, die Gesamtzahl von 10 in deutscher oder französischer Sprache abgefassten Anmeldungen wurde erreicht. In diesem Fall wird auf der Website des EPA eine Aktualisierung veröffentlicht, wonach das Pilotprojekt erneut auf internationale Anmeldungen in englischer Sprache beschränkt wird.

5. Jede der anderen ISAs übermittelt der zuständigen ISA ihre Beiträge auf einem Standardformblatt. Die von den anderen ISAs übermittelten Beitragsformblätter und etwaige beigefügte Beiträge werden als gesonderte Dokumente in PatentScope zur Verfügung gestellt (Nr. 12 der in ABl. EPA 2018, A47 veröffentlichten Mitteilung des EPA). Die Beiträge der anderen ISAs sind unabhängig von der Verfahrenssprache vor dem EPA nur in englischer Sprache verfügbar und dürfen vor der Veröffentlichung der internationalen Anmeldung Dritten nicht zugänglich gemacht werden. Anmelder, die die Dienste des EPA als ISA im Rahmen des Pilotprojekts in Anspruch nehmen, können vor der Veröffentlichung der internationalen Anmeldung nur dann auf die Beiträge der anderen ISAs zugreifen, wenn sie Inhaber eines ePCT-Kontos sind; in diesem Fall haben sie von dem Tag an Zugriff, an dem der internationale Recherchenbericht verfügbar ist.

II. Second year of the operational phase starting 1 July 2019

4. Users are informed that the moratorium on international applications filed in English will be lifted as of 1 July 2019, which marks the beginning of the second year of the operational phase of the pilot. As of that date, the EPO will accept international applications filed in any of its official languages (English, French or German) until the total of 100 international applications accepted by the EPO as ISA has been reached. It is not intended to have any language-related limitation in the second year, unless the total number of applications in French or German accepted in the pilot reaches 10, in which case an update will be posted on the EPO's website informing users that the pilot shall be restricted once again to international applications filed in English only.

5. Peer offices transmit their contributions to the competent ISA using a standard form. Peer contribution forms and any peer contributions attached to them will be made available as separate documents in PatentScope (paragraph 12 of the notice from the EPO published in OJ EPO 2018, A47). Peer contributions are available only in English, irrespective of the language of the procedure at the EPO, and they shall not be accessible to third parties prior to the publication of the international application. Applicants using the services of the EPO as ISA for the purpose of the pilot may only access peer contributions prior to the publication of the international application if they are holders of an ePCT account, in which case peer contributions shall be accessible from the date on which the international search report is available.

II. Deuxième année de la phase opérationnelle à partir du 1^{er} juillet 2019

4. Les utilisateurs sont informés que le moratoire sur les demandes internationales déposées en anglais sera levé le 1^{er} juillet 2019, date à laquelle débute la deuxième année de la phase opérationnelle du projet. À compter de cette date, l'OEB admettra des demandes internationales déposées dans l'une quelconque de ses langues officielles (allemand, anglais ou français) jusqu'à atteindre 100 demandes internationales au total, soit le nombre maximal de demandes pouvant être admises par l'OEB en sa qualité d'ISA. Aucune limitation quant aux langues n'est prévue pour cette deuxième année, sauf si 10 demandes en allemand ou en français au total viennent à être admises dans le cadre du projet pilote, auquel cas une mise à jour sera publiée sur le site Internet de l'OEB afin d'informer les utilisateurs que la participation au projet pilote est à nouveau limitée aux demandes internationales déposées en anglais.

5. Les offices associés transmettent leurs contributions à l'ISA compétente à l'aide d'un formulaire standard. Les formulaires de contribution des offices associés et les contributions des offices associés qui leur sont jointes sont accessibles dans PatentScope en tant que documents distincts (paragraphe 12 du communiqué de l'OEB publié au JO OEB 2018, A47). Les contributions des offices associés sont disponibles uniquement en anglais, quelle que soit la langue de la procédure devant l'OEB, et les tiers n'y ont pas accès avant la publication de la demande internationale. Les déposants qui utilisent les services de l'OEB en tant qu'ISA aux fins du projet pilote ne peuvent accéder aux contributions des offices associés avant la publication de la demande internationale que s'ils sont titulaires d'un compte ePCT, auquel cas les contributions des offices associés sont accessibles dès la date à laquelle le rapport de recherche internationale est rendu disponible.